

Jém carta jém ijáyayñewiip Pablo jém ityajwiip jém attebet Efeso

Jém Pablo ijáyáypa Dios ipixiñtam jém attebet Efeso

¹ Ich aPablo. Jém tánQmi Jesucristo accám juuts tum apóstol porque asíam iwianjam Dios. Siip manjáyáypa mimichtam, Dios mipixiñtam, jém miittanwiip jém attebet Efeso jém incupicnetanwiip Jesucristo. ² Miwíwadáyíñ jém tanjatun Dios y jém tánQmi Jesucristo. Michiitámiñ jém paz iga da ti idiyíy iñanamanjom.

Chiitá wibic bendición jém Cristo ipixiñtam

³ Tanjucijptámpa Dios, jém tánQmi Jesucristo ijatun, porque tsam tawíwadáyñe, tachiñe jém sinyucmipic bendición jém dapic tánixpa. Tawadayñe así porque tamichi jém tánQmi Cristo. ⁴ Dios tacupiñ tsam wiñigam cuando danam iwatne yíp mundo iga tamichap jém tánQmi Cristo, iga tatsíytámiñ juuts tum wibic pixiñ dapic táncaíy Dios iwiñjom. ⁵ Como tsam tatoypa Dios, dende wiñigam tacupiñ iga tamanigap jém tánQmi Jesucristo icuyucmi. Tawadáy así porque jempam iwianjam. ⁶ Jeeyucmi tanjucijptámpa Dios porque tsam tóyóypa y tsam tawíwadáypa. Tawadáy así porque tamichi jém tánQmi Cristo, jém tsampic itoypa Dios. ⁷ Yíptim Cristo tayojáy

tantánca cuando itegáy iñiipiñ. Tawadáy perdón jém tantánca porque Dios tsam tóyóypa, tsam tawiwadáypa. ⁸ Quejpa iga Dios tsam pimi tatoypa porque tachi itumpiy jém wibic jixi iga tançutiyyiñ ti tanquejáypa Dios. ⁹ Tacjodóna ti iwattooba, jém jixi jém añnécnwip dende wiñgam. Iyaac ijsne idic iga iwatpa juuts je iwianjam. ¹⁰ Cupacpa iwat juuts iwianjam Dios cuando núcpa jém íñanpigam jama. Dios ijs iga ichijuncotpa itumpiy cosa jém Cristo ichijom iga injacpa jém ityajwip sinyucmi y jém ityajwip naxyucmi.

¹¹ Jém Cristo tamichi, porque Dios tacupineum dende wiñgam iga tampictsoniñ titam tachiiba Dios juuts ijsne idic. Porque siempre iwatpa Dios juuts je iwianjam. ¹² Iwianjam iga aichtam atsiytamiñ jém wiñtipic iga ananjóctampa jém Cristo iga añcujíptampa porque tsam iniif ipimi. ¹³ Ocmi, mimichtam, mimichatatim jém Cristo cuando immaton jém numapic añmati iga Dios taciacputpa. Cuando moj incupicta jém Cristo, michiita jém Dios iAnama íñanamanjom juuts tum sello iga quejiñ iga Dios mimichi, juuts tajycamayñe. ¹⁴ Tachiiñe Dios iAnama iga tacjodónap iga numa tampictsonpa titam tajycamayñe Dios. Tampictsonpa cuando capsum taciacput tantumpiytam jém Diospic tamichitam. Jesic tançujíptampa tanjatun Dios iga agui wiap.

Jém Pablo iwagáypa Dios iga ichiñ jém wibic jixi jém icupicneyajwip tánomi

¹⁵ Jeeyucmi cuando ammaton iga tsam incupicpa tánomi Jesús y iga tsam iñtoypa itumpiy

jém Dios ipixiñtam, ¹⁶ da antsacpa iga anchiiba gracia Dios para mimichtam. Siempre manjspa cuando anwatpa oración. ¹⁷ Anwágáypa jém tanjatun Dios, jém tsampic wíap, jém tánQmi Jesucristo iDiosim, iga michiñ jém wibic jixi iñanamanjom iga más inwicutiyyiñ titam minquejáypa y iga más inwixpiguiñ jém tanjatun Dios. ¹⁸ Anwagáypatim Dios iga miyícquejiñ iñanamanjom iga más incutiyyiñ tiiga micupin y iga iñjodónatamiñ ti herencia ipictsonyajpa jém Dios ipixiñtam jém tsam wibic riqueza. ¹⁹ Minquejáypatim iga tsam wíap tanjatun Dios. Da cuyajpa ipimi, wíap tayoxpát jém tancupicnewiip jém Cristo. Dios tanquejáy iga tsam pimi wíap ²⁰ cuando icpis jém tánQmi Jesucristo de jut it jém caaneyajwíip, iccoñ jém Dios inwimi sinyucmi. ²¹ Iccám iga anjagooyi iga injacpa itumpiy jém anjagooyiyaj y jém tsampic wíap, jém itwíip yíp naxyucmi y jém itwíip sinyucmi. Jém siippic it y jém miñpáppic ocmi. ²² Tsacta itumpiy cosa jém tánQmi Cristo ipuycim iga injacpa. Accámta iga anjagooyi iga injacpatim itumpiy jém Dios ipixiñtam. Tsíy iga cobacpic. ²³ Y jém Dios ipixiñtam tsíy iga Cristo imíjtay, icomne icumij con itumpiy jém wibic cosa.

2

Dios taciacputpa porque tsam tatoypa

¹ Mimichtam michíyñe idic juuts tum pñiñ caanewiip porque tsam immalwatne, tsam mitáncaíy. ² Tsam idic immalwatpa cuando danam incupicne Cristo. Tsam idic immalwatpa juuts

iwatyaipa jém malopic p̄ixiñtam jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi. Tsam idic inwatpa juuts iwianjam jém Wocciwiñ, jém mal espíritu injagooyi, jém siipáppic sauyucmi. Jeetim mal espíritu it jém p̄ixiñtam ianamanjom jém dapic icupicpa Dios. Agui icmalwatpa. ³ Taichtam tajextim idic. Tantumpiytam tsam tammalwatpa idic juuts n̄impa jém malopic j̄ixi tánanamanjom y tanj̄ixianjom. Jeeyucmi tampictsonpa idic jém Dios icastigo juuts jém tun̄gac p̄ixiñtam. ⁴ Pero tanjatun̄ Dios tsam p̄imi tayaachanjampa. Tsam p̄imi tatoypa. ⁵ Aunque tats̄iyñe idic juuts tacaane porque tsam tat̄añcaíy, Dios tachi jém vida porque acp̄ista jém Cristo. Tsam t̄oyópa Dios jeeyucmi michtam miciaacputtam̄. ⁶ Tawagaacp̄is Dios con Cristo, siip tanwaganacoñ Cristo sin̄yucmi. ⁷ Iwat jempic iga tanquejáypa itumpiy tiempo, jém miñpaap, iga tsam t̄oyópa Dios y tsam tayoxp̄attooba porque tanwaganait̄ jém Jesucristo. ⁸ Dios tsam tayaachanjampa, jeeyucmi miciaacputta porque incupicne iga Dios wiap miyoxp̄at. Da iñyaac miniacputta, pero Dios michi tum̄ xaja. ⁹ Da i wiap iw̄iwat iga naciacputtap̄ iyaac, iga da i wiap in̄icujipta iyaac. ¹⁰ Taichtam Dios tawati. Tacjoomaset cuando moj tan̄cupic Jesucristo iga tanwattamiñ jém w̄itampic cosa juuts je ixunpa. Dende wiñigam̄ ijs̄ Dios iga tanw̄iwattamiñ.

Tats̄iyta juuts tum̄ti attebet

¹¹ J̄istaami iga mimichtam migentiles, da je mijud̄íos. Da iniñta jém marca de circuncisión

immijtayyucmi juuts jeeyaj. Y jém marcajiywip miccámáy iññiyi: “Jém tungac mipixiñtam jém dapic mimarcajiy.” ¹² Jistaami iga wiñic mimichtam da idic miitta con Cristo. Miit inçutúum. Da ini derecho iga inwaganaitpa jém Israelpic pixiñtam. Tungac mipixiñtam. Da idic iñixpicpa jém wiñicpic trato juuts iyycámayne Dios jém Israelpic pixiñtam. Da idic injodon iga Dios miwıwadáypa. Inçutúum idic michíyñe yıp naxyucmi, miitta idic sin Dios. ¹³ Siıp inwaganaitum Cristo. Mimichtam michíyñe idic juumi, pero siıp wiap inçunúcta nocojom porque jém Cristo itegáy iññipiñ. ¹⁴ Siıp Cristo iccuyaj jém pleito entre jém Israelpic pixiñtam y jém tungac pixiñtam iga tsíyyaj juuts tımti attebet. It idic juuts tım taañi entre jém Israelpic pixiñtam y jém tungac pixiñtam, pero Cristo imiswat jém taañi. ¹⁵ Cuando cunúnta cunusyucmi, iccuyaj jém wiñicpic anquímayooyi, jém tsampic ipimíypa idic jém pixiñtam. Iwat jempic iga tatsíytamiñ juuts tımti tapixiñ porque Cristo tamıchitam. Siıp tatımtitam, cuyajneum jém pleito. ¹⁶ Accaata cunusyucmi jém Cristo iga tatsíytamiñ amigo con Dios porque tançuistictam tatsíyta tımti mijtay. Asíam iccuyaj jém pleito.

¹⁷ Jém Cristo miñ inmat yıp naxyucmi jém wıbic anmıti. Niımpa iga wiap tantsíyta amigo con Dios. Miñ miñmadáy mimichtam jém miitwıp juumi. Inmadáyım jém Israelpic pixiñtam jém itwıp nocojom. ¹⁸ Jém Cristo

icuyucmi tantumpiytam wiap tanɔcunúcta tanJatun Dios. Tawiatámpa porque jeefim Dios iAnama tayoxpátpa. ¹⁹ Jeeyucmi mimichtam dam je juumipic mipixiñtam, jém siipáppic idic tungac naxyucmi. Pero siip inwaganait jém Dios ipixiñtam. Mimichtam Dios mimanictam. ²⁰ Mimichtam mijex juuts tum tic jém watnetawip jém baseyucmi. Jém Jesucristo mismo je jém wiñtipic tsa, jém esquinajiywip jut pimane jém tic. Jém wiñicpic anmatciwiñ y jém apóstolyaj jex juuts jém tsaayaj jém picnetawip para jém base jut tsucumpa jém mastic. ²¹ Tsajcámta itumpiy jém icupicneyajwip Cristo jut pimane jém tic. Tsam jáyanap jém Dios ipixiñtam hasta cupacpa jém wibic mastic jut it Dios. ²² Jesic taichtam como Cristo tamichitam, tacumuntsajnetá iga tanwattámpa tum mijpic tic jut itpa jém Dios iAnama.

3

Cutsatta jém Pablo iga inmadáypa jém dapic je de Israel

¹ Jeeyucmi ich aPablo apajnetá porque mananmadáy jém Jesucristo inquímayooyi mimichtam jém tungac mipixiñtam. ² Wi iga inñodónaiñ iga Dios achi jém yoxacuy y ayoxpát iga mananmadáypa iga Dios tsam miwíwadaytooba. ³ Anquejáy Dios jém jixi, jém anécnewip, juuts wiñti manjáyayñe. ⁴ Cuando immaypa jém toto, wiap incutiyyiy iga jém Cristo anquejáy jém jixi, jém anécnewip idic. ⁵ Dios da inquejáy yíp jixi

jém wiñicpic p̄ixiñtam. Pero siip Dios iAnama inquejáy jém apóstolyaj, jém cuáyñewiip, y jém Dios inmatciwiñ ⁶ iga jém dapic je de Israel ipictsonpatim jeetim herencia juuts jém Israelpic p̄ixiñtam. Siip jém tunḡac p̄ixiñtam tsíyyaj juuts tumti m̄ijtay con jém Israelpic p̄ixiñtam. Ipicsonyajpatim titam ijycámayñe Dios jém imanictam, jém icupicneyajw̄iip Jesucristo por medio de jém w̄ibic aḡmaṭi.

⁷ Dios acupiḡ iga aḡcuyoxap ȳip w̄ibic aḡmaṭi. Achi ȳip yoxacuy juuts tum xaja porque tsam iniit ip̄imi, je tsam w̄iap. ⁸ Ich más da awiap que itump̄iy jém Dios ip̄ixiñtam, pero Dios ayoxpát, achi jém derecho iga anaḡmadáypa jém tunḡac p̄ixiñtam jém tsam w̄ibic riqueza de Cristo jém dapic w̄iap tammay. ⁹ Achiit̄im jém derecho iga anacjodónap itump̄iy jém p̄ixiñtam ti iwattooba Dios. Anaḡquejáypa jém j̄ixi jém dapic i w̄iap icutīiȳy, dende wiñigam inñécne idic Dios, jém iwatnewiip itump̄iy cosa. ¹⁰ Dios ixunpa iga siip por medio de jém icupicnewiip Cristo icjodónap jém siḡyucm̄ipic p̄ixiñtam, jém injacyajpáppic siḡyucm̄i, itump̄iy jém w̄ibic j̄ixi jém iniitw̄iip tanj̄atun̄ Dios. ¹¹ Dios iwat juuts ij̄is dende wiñigam cuando icutsat tán̄omi Jesucristo ȳip naxyucm̄i. ¹² Cristo tam̄chi, jeeyucm̄i da tac̄iḡpa, tanjodon̄ iga w̄iap tan̄cunúc Dios sin c̄iḡi porque tan̄cupicne. ¹³ Jeeyucm̄i maḡcunucsáypa iga odoy aḡyaaci iga agui ayaachwatt̄a mimichtam in̄cuyucm̄i. Annascaaba así iga Dios miw̄iwadáyñi.

Cristo iniit jém wibic tóyooyi

¹⁴ Jeeyucmi acosteñpa jém tánQmi Jesucristo iJatun iwiñjom. ¹⁵ Itumpiy jém ityajwip sinyucmi y jém ityajwip yíp naxyucmi ipictsónayyajpa iñiyi iga iJatunim. ¹⁶ Anwágáypa Dios iga con jém wibic riqueza michiitámiñ jém ipimi iñanamanjom iga más miwipap por medio de jém iAnama ¹⁷ iga iniittámiñ tánQmi Cristo iñanamanjom porque incupicpa iga Dios wipap. Jesic da iñchacpa jém wibic tóyooyi. Mijex juuts tum cuy tsam jojmi tichigiy. Mijex juuts tum tic tsam wipwatne. ¹⁸ Jesic wipap incutiyyiyta con itumpiy jém Dios ipixiñtam iga jém Cristo itóyooyi da cuyajpa, tsam witi, tsam yagats, tsam jojmi y tsam yucmi. ¹⁹ Anwágáypatim Dios iga micjodónaiñ jém Cristo itóyooyi, mex da nunca capspa tanjodóna. Anwágáypatim Dios iga iniittámiñ itumpiy jém wipampic cosa jém tachiñewip Dios.

²⁰ Siip tanjupítampa tanJatun Dios jém wipapaap iwat itumpiy jém wipampic cosa para taichtam. Tayoxpátpa con ipimi tánanamanjom. Más pimi tawiwadáypa Dios que juuts tanwágáypa o juuts tanjispá. ²¹ Taichtam Dios tamastic. Taichtam Jesucristo tamichi. Wi iga tanjupítampa tanJatun Dios itumpiy tiempo, da nunca cuyajpa tanjup. Amén.

4

Dios iAnama tayoxpátpa iga tanaittámiñ tumti tanjixi

¹ Ich aPablo apajta cárcel jém tánQmi Jesucristo icuyucmi. Jistaami iga Dios micupin iga

michíytámiñ juuts Dios mimañictam. Jeeyucmi mañcunucsáypa iga siempre inwíwattámiñ juuts ixunpa Dios. ² Siempre wattaami juuts tum wibic pìxiñ, ñapic malo, tsam wí ñanama. Winanigaayi jém inñíwítam, nayaachanjamtamtaji con jém wibic tóyooyi. ³ Wadaytaami caso iga iniittámiñ tumti jixi con jém tantíwítam porque Dios iAnama tayoxpátpa. Odoy táñatámiñ porque tatumtitam. ⁴ Tumti mįjtay jém Dios ipixiñtam. Tumti Dios iAnama tanaitta. Dios tanwejay iga tanwagaanjócpa tumti cosa. ⁵ Tumti tánomi, tumti jém añquímayooyi jém tançupicpaap, tumti jém acchínooyi. ⁶ Tumti tanDios, tantumpiytam tanjatun. Imatspacne itumpiy cosa. Jut quej it Dios. Tanwaganaitta Dios tantumpiytam.

⁷ Pero cada tumtum de taichtam tachiiñeta jém Dios ipimi iga wiap tanwat jém iyoxacuy, Cristo taquípsáy juuts je ixunpa. ⁸ Jeeyucmi nįmpa así jém Dios inmati:

Cuando quím eybic sįnyucmi jém Cristo,
ininic jém pajnetawip idic.

Ichi jém pìxiñtam tsam jáyan wítampic xaja.

⁹ ¿Ti nįmtooba iga: “Quím eybic sįnyucmi”? Nįmtooba iga quet hasta más jojmį nascım. ¹⁰ Jém quetwip nascım, jeetim jém químwip sįnyucmi jut más yucmi iga itpa jut quej con jém ipimi. ¹¹ Je mismo iccám algunos iga apóstol, tungac iga inmatpa Dios inmati, tungac iga inmadáypa jém pìxiñtam jutsap iciacput Dios, tungac iccám iga pastor iga iwatpa cuenta jém Dios ipixiñtam, tungac iccám iga maestro iga inquejáypa Dios inmati

jém p̄ixiñtam. ¹² Accámyajta iga iyoxpátpa jém Dios ip̄ixiñtam iga más w̄iap iwatyaj jém Dios iyoxacuy y iga caps̄pa icuyujca jém Dios in̄mati jém ip̄ixiñtam, jém ts̄íyñeyajw̄ip̄ juuts Cristo im̄jtay. ¹³ Hasta que tantump̄iytam tan̄cupictámiñ con tum̄ti tan̄j̄ixi, hasta parejo tan̄w̄ix̄piguiñ jém Dios iManic. Jemp̄igam tats̄íypa juuts tats̄amitam, iga w̄iap tan̄wat itump̄iy juuts ixunpa Cristo. ¹⁴ Dam tan̄watpa juuts jém ts̄ixtam porque da tan̄ca im̄igóyayta jeeyaj jex juuts jém sawa iga nic̄pa ȳim̄ jeexic, porque icupic̄pa tun̄gac an̄químayooyi. Jém malopic an̄matc̄iwiñ agui jáyayan̄j̄ichich, w̄ip̄ tam̄igóyáy iga tacmalwatpa. ¹⁵ Pero taichtam tan̄an̄matpa jém numapic an̄químayooyi con jém w̄ib̄ic tóyooyi. W̄i iga tam̄ijap hasta tan̄acts̄íypa jém tam̄m̄jtay icobac, jém tán̄Q̄mi Cristo. ¹⁶ Taichtam jex juuts Cristo im̄jtay. Cada tum̄tum tap̄im̄ane jém Cristo im̄jtayyucm̄i. Jeeyucm̄i tan̄watpa juuts ixunpa Cristo, cuando taw̄iyoxatámpa, tajáyan̄ap, hasta caps̄pa tan̄cuyujca jém Cristo in̄químayooyi porque tan̄ait jém w̄ib̄ic tóyooyi.

Jém jom̄ipic vida jém tachiñew̄ip̄ Cristo

¹⁷ S̄ip̄ mannímáypa y manan̄químpa tán̄Q̄mi in̄iyim̄i iga odom wattaami juuts jém tun̄gac p̄ixiñtam jém dapic̄ iix̄pic̄pa Dios. Jém ij̄ixi da para ti w̄i, da iyoxpátpa. ¹⁸ Cup̄iichane jém ij̄ixi, da icutiñȳíypa ti ixunpa Dios. Da in̄iyaj jém vida jém Diospic̄ tachiiba porque da icutiñȳíypa, agui malo jém ianama. ¹⁹ Da tsaap iga imalwatpa. Agui iw̄ian̄jam iga iwatpa mal, ts̄am̄ j̄ixitogoyñeyaj. Agui

icusúníypa iga iwatpa itumpiy jém da wítampic cosa. ²⁰ Pero mimichtam da inçuyujcaneta jém Cristo iga inwattámpa jempic, ²¹ siiga numa immatonne jém Cristo inquímayooyi y inçuyujcane jém numapic anmati jém tanquejayñewiip Jesús. ²² Mimichtam tsaci juuts jáy inwat wiñic cuando danam inçupicne Cristo. Tsaci jém pecapic mijtay. Tsam pimi malo jém wiñicpic jixi, miccusúníypa jém malopic cosa agui mimigóyáypa. ²³ Cucactaami jém injixi jém itwiip inanamajom. ²⁴ Wati juuts tum jomipic mipixiñ, jém iwatnewiip juuts Dios, jém iwíwatpáppic, jém dapic táncay.

²⁵ Jeeyucmi odoy migóyaayi jém inñiwitam, nuumanmadaayi. Porque tumti mijtayyucmi tapiimane.

²⁶ Siiga mijóypa, odoy táncawati. Odoy jici iga mijóyñeeba hasta tigíypa jém jama. ²⁷ Odoy chi lugar jém Wocciwiñ iga micmalwatpa.

²⁸ Jém númpaap idic ichaguiñ iga númpa, más wí iga yoxaiñ. Iwadiñ tum wibic yoxacuy con ici iga wíap iyoxpát jém yaachayajpáppic.

²⁹ Odoy malanmati. Anmati jém wítampic anmati iga inyoxpátpa y inwíwadáypa jém mimatonpaap.

³⁰ Odoy tsiganjácwati jém Dios inama, jém taccamayñetawíip juuts tum sello, iga quejiñ iga Dios tamichi hasta núcpa jém jama cuando taciacputtámpa.

³¹ Tsaci jém jixi aguipic tam. Tsaci itumpiy jém jooya. Odoy jóyixi jém inñiwitam. Tsaci iga agui mijíypa iga mijóyñe. Odoy malnímaayi jém inñiwitam, tsaci itumpiy jém malopic cosa.

³² Pero nawíwadaytamtaji entre mimichtam.

Nayaachanjamtamtají con jém iñtíwítam. Nawadaytamtají perdón juuts jém tanjatun Dios tawadáy perdón por medio de Cristo.

5

Wí iga iwíwatyajpa jém Dios imanictam

¹ Mimichtam Dios mimanictam jém tsampic mitoypa. Jesic wadaayi caso iga inwattámpa juuts iwatpa je. ² Naittaami jém wibic tóyooyi juutstim tatoypa jém Cristo. Iyaac nachiiṭa iga accaata por taichtam, juuts tum ofrenda, tum sacrificio jém aguipic cinpa jém Dios iwiñjom.

³ Mimichtam wattaami juuts Dios mimichitam. Da ammatonṭooba iga mipejóypa, ni inwatpa tungac malopic cosa, ni incusúníypa jém iñtíwítam imichi. Da wí iga iwatyajpa jempic jém Dios ipixiñtam, jém cuáyñeyajwip. ⁴ Odoy nimtaami jém malopic anṃati, jém tsampic tatsaap. Odoy anṃati juuts tum pixiñ ḁapic jixíy. Odoy mal ochmichi. Yípyaj da iwínanigáypa jém wibic anṃati. Más wí iga tammétspa jém wibic anṃati iga tanchiiba gracia Dios. ⁵ Michtam iñjodonṭam iga jém pixiñtam jém pejoypaap, y jém iwatpáppic tungac cosa ḁapic wí, y jém tsampic icusúníypa jém ḁapic je imichi, jextim juuts ijispa jém watnas, jeeyaj da wíap iñúc juṭ injacpa tánQmi Cristo y tanjatun Dios. ⁶ Odoy jüci iga i mimigóyáypa con jém miḡooyi iga da malo iga immalwatpa. Jeeyucmi ichiiba Dios castigo itumpiy jém pixiñtam jém ḁapic icupicyajpa Dios. ⁷ Jeeyucmi odoy waganasii jexpic pixiñtam.

⁸ Mimichtam miitta idic jém piichc̄im, pero siip miitum jém juctian̄tsocajom porque inwaganait̄ Cristo. Jesic w̄iwattaami juuts jém witpáppic jém juctian̄tsocajom. ⁹ Jém Dios iAnama micw̄iwatpa iga inwatpa juuts tum w̄ibic p̄ixiñ iga siempre miñuuman̄matpa. ¹⁰ Wattaami empeño iga inwattámpa ti ixunpa tán̄omi. ¹¹ Odoy waganasī jém malopic p̄ixiñtam jém siipáppic piichc̄im, jém iwatpáppic jém malopic cosa jém dapic tayoxpátpa, pero an̄jiyjac̄i. ¹² Agui tatsaap tanañmat ti iyamwatyajpa jeeyaj. ¹³ Pero cuando icuyicquejpa itump̄iy jém malopic cosa, tsam w̄i quejpa porque jém jucti icuyicquejpa itump̄iy cosa. ¹⁴ Jeeyucmi n̄imyajpa:

Yusi, mimon̄páppic.

Tsucumi de jut̄ it jém caaneyajw̄ip,

Cristo micuyicquejpa.

¹⁵ Nawattaji cuenta iga inw̄iwatpa. Odoy wattaami juuts jém p̄ixiñtam jém dapic j̄ixīy. Wattaami juuts jém j̄ixīyw̄ip. ¹⁶ Wattaami empeño iga inw̄iwattámpa siip iganam it tiempo porque siip tsam imalwatyajpa jém p̄ixiñtam. ¹⁷ Odoy cuixaji, pero wadaaȳi caso iga in̄cut̄iȳiyiñ ti ixunpa jém tán̄omi. ¹⁸ Odoy uquiataami porque jém p̄ixiñ, jém tsampic ucpa, togoypa iverda. Más w̄i iga min̄jacpa jém Dios iAnama. ¹⁹ Nañmadaytam̄taji con jém iñ̄t̄iwitam con jém Salmos y jém himnos y jém Dios iwañi. Wantaami, cujíptaami jém tán̄omi Cristo con itump̄iy iñ̄anama. ²⁰ Siempre chiitaami gracia jém tan̄jatun̄ Dios para itump̄iy cosa jém tán̄omi Jesucristo iñ̄iyimi.

Wí iga tanwíwadáypa jém ityajwíþ tanticcím

²¹ Cada tumtum de mimichtam nacupictamtají con jém iñtíwítam porque inçintámpa tánQmi Cristo.

²² Miyomtám, mijaayiywíþ, jñci iga minjacpa jém inwídaya juuts jém tánQmi minjacpa. ²³ Porque jém píxiñ je jém cobacpic, injacpa iyomo. Jextim juuts Cristo, je jém cobacpic, injacpatim jém iglesia, je jém imíjtay y je jém iciacputpáppic. ²⁴ Juuts jém Cristo ipixiñtam ijícpa iga injacpa jém Cristo, jesanetim jém yomo ijícpa iga injacpa jém iwídaya. Iwatpa itumpiy juuts iñímáypa jém iwídaya.

²⁵ Mipixiñtam, miyoomiywíþ, toyí jém iñyomo juuts jém tánQmi Cristo itoypa jém ipixiñtam jém icupicneyajwíþ. Iyaac nachíita ²⁶ iga iwítsagáypa jém ipixiñtam itánca. Icuicháyáypa íanama, icheeba con ni por medio de jém inmati. ²⁷ Iwat así iga jém ipixiñtam, jém icupicneyajwíþ, wíap iñúc Cristo iwiñjom tsam wícuyajneyaj. Jex juuts tum puctucu wí cuáyñe, da áñuchñe, da inií ni tum mancha. Ixunpa Dios iga da táncaíy ni uxan jém ipixiñtam iga wí cujichayñe. ²⁸ Jempictim ixunpa Dios iga tum píxiñ itoypa iyomo juuts itoypa imíjtay. Jém itoypaap iyomo, natoytap iyaac. ²⁹ Porque da í wíap ijóyix imíjtay, iwídap, iwatpa cuenta. Jém Cristo jempictim iwatpa cuenta jém ipixiñtam, iwídap jém icupicneyajwíþ, jém iglesia, jém imíchipic. ³⁰ Taichtam tatsíyta juuts jém Cristo imíjtay, juuts jém imayi y jém ipac. ³¹ “Jeeyucmi tum píxiñ ichacpa íjatun y íapa iga nicpa iwaganait jém iyomo. Jesic icuistic tsíyyajpa

juuts tumti mijtay.” ³² Yíp tum mijpic jixi, añécne idic. Pero ich anjísipa iga nimtooba iga Cristo con jém ipixiñtam tumtiyaj. ³³ Jeeyucmi mannímáypa: Cada tumtum de mimichtam wí iga iñtóyiñ jém iñyomo juuts minitoytap iñyaac. Jém yomtam, jém jaayiwíip, wí iga iniidáyíñ respeto jém iwídaya.

6

¹ Michixtam, como Cristo mimichitam, cupictaami jém iñjatun y iñapa. Jempam iwíanjam Dios. ² Naidaayi respeto jém iñjatun y iñapa. ³ Yíp jém wiñtipic añquímayooyi jém tachiiñewíip con promesa iga miwíidiñ y yagatsap imvida yíp naxyucmi siiga inwatpa así.

⁴ Mimichtam mijatunpic, odoy tsicjooyi jém immanictam. Wíactsami jém immanictam iga icupicyajiñ jém tánomi inquímayooyi. Añquejaayi iga iwatyajiñ juuts ixunpa Dios.

⁵ Miesclavotam, cupictaami jém iñomi yíp naxyucmi. Wíixtaami, cñtaami, cuyoxataami con itumpiy iñanama juuts inçuyoxatámpa jém tánomi Cristo. ⁶ Cuyoxataami iñomi juuts Cristo miesclavotam, da no más iga miwíixiñ jeeyaj. Wattaami con itumpiy iñanama juuts ixunpa Dios. ⁷ Wíwattaami jém iñyoxacuy juuts inçuyoxap jém tánomi Cristo y da juuts jém pixiñtam. ⁸ Porque iñjodonam iga titam tanwatpa yíp naxyucmi tawíyojpa jém tánomi Cristo siiga tanwíwatne siiga taesclavo o da taje.

⁹ Mimichtam miomipic, wíwadaytaamítim jém iñesclavo. Odoy otjímaayi iga inçótspa. Jístaami iga

in̄cuistictam min̄jacpa tán̄omi jém itw̄iip sin̄yucmi.
Je iixpa itump̄iy p̄ixiñtam jextim.

Jutsap tanáñata con jém malop̄ic enemigoyaj

¹⁰ Siip, mant̄iw̄itam, naittaami jém tán̄omi ip̄imi porque je tsam w̄iap y michiiba jém p̄imi iga tsam miw̄iaptim. ¹¹ Nacupujtaj̄i con jém armadura jém michiñew̄iip Dios iga odoy in̄chaguiñ jém Dios in̄māti cuando mimigóyáypa jém Wocciwiñ. ¹² Porque da s̄ip tanáñata con ȳip naxyucm̄ip̄ic p̄ixiñtam jém maayiyw̄iip jém pagiyw̄iip. Tanáñat̄ampa jém Wocciwiñ jém iniitw̄iip ip̄imi con itump̄iy jém mal espíritu jém malop̄ic anjagooyi jém itw̄iip jém piichc̄im. Tanáñat̄ampa jém mal espíritu in̄jagooyiyaj jém siip̄app̄ic sauyucmi. ¹³ Jeeyucmi p̄ictaami itump̄iy jém armadura jém Diosp̄ic tachiiñe iga w̄iañ in̄yaachiyta cuando micutit̄stap jém malop̄ic jama. Cuando yajum miw̄itsacta, seguido cámt̄eñi, cup̄ici Dios in̄māti. ¹⁴ Jesic micámteñe. P̄ici jém numap̄ic an̄māti juuts tum soldado ichencámpa jém icinturón. Siempre micupujpa siiga in̄w̄iwatpa juuts tum soldado iccámpa jém icoraza. Jesic jém enemigo da w̄iap mimalwadáy. ¹⁵ Accám̄nei in̄ciac impuyyucmi iga miit listo iga in̄in̄matpa jém wib̄ic an̄māti. ¹⁶ Nait̄i jém fe juuts tum escudo, jesic w̄iap in̄icpich jém Wocciwiñ icap̄i jém juct̄iyw̄iip. ¹⁷ Accaami jém casco iga miciacputpa Dios juuts tum casco icupujáypa jém soldado icobac. P̄ici jém espada jém tachiiñew̄iip jém Dios iAnama. Jém espada je jém Dios in̄māti. ¹⁸ Odoy ts̄aci iga in̄in̄wejpát̄pa Dios juuts min̄quejáy

jém Dios iAnama. Cunucsaayi Dios, wágaayi titam mitogóyáy. Ittaami al tanto, odoý anyaaci iñanamanjom. Anwejpaaṭi Dios para itumpiy jém Dios ipixiñtam. ¹⁹ Anwejpaaṭitim Dios para aich iga achiiñ anmaṭi iga wiap ananmat iga odoý aciñiñ iga anacjodónayajpa jém pxiñtam jém wibic anmaṭi jém anécnewiip idic. ²⁰ Ich atsíy juuts tum embajador de jém wibic anmaṭi. Jeeyucmi atsenneta con cadena. Anwejpáṭtaami Dios para ich iga odoý aciñiñ y wiap ananmat jém wibic anmaṭi.

Jém Pablo inquímpa jém iamigoyaj

²¹ Siip mañcutsadáypa jém Tíquico, jém tantíwi jém tsampic antoypa. Je da ichacpa iga inmatpa jém tánomi inquímayooyi. Micjodónap ti annasca y ti síp anwat. ²² Jeeyucmi mañcutsadáy jém Tíquico iga iñjodónaiñ jutsane áñiti, iga miyoxpádiñ iga odoý miñyáctámiñ.

²³ Siip mantíwítam, tanjatun Dios con tánomi Jesucristo michiiñ jém paz, jém wibic tóyooyi y jém wibic jixi iga seguido incupictámpa Dios.

²⁴ Dios iwíwadáyíñ itumpiy jém pxiñtam jém itoyyajpáppic jém tánomi Jesucristo jém dapic nunca ichacyajpa. Jemum cuyaj.

**Jém jomipic trato jém iwatnewip tánomi
Jesucristo
New Testament in Popoluca, Highland**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Popoluca, Highland

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoluca, Highland

poi

Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Popoluca, Highland

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

da18b773-264a-519b-a8dd-012e48df725d